



Artiste-peintre

Formation

2012-2013	Cours du soir de peinture	<i>Écoles des Arts d'Ixelles</i>
2009-2012	Cours du soir de dessin Modèle vivant, nature morte	<i>Académie Royale des Beaux Arts de Bruxelles</i>
2003	Homologation de l'agrégation	<i>Communauté française de Belgique</i>
2002	Technicienne en Arts Plastiques Homologation du diplôme d'études supérieures	<i>Communauté française de Belgique</i>
1999	Cours d'aquarelle	<i>Atelier de l'artiste Francine Coppieters</i>
1985 <i>de Koszalin</i>	Diplôme d'études secondaires en Arts Plastiques	<i>Lycée des Beaux-Arts Plastiques</i>

Formation Complémentaire

1998	Diplôme d'aptitude à l'enseignement du FLE Français langue étrangère	<i>Alliance Française de Belgique</i>
1990	Agrégation et licence en Philologie polonaise et classique Langue et littérature	<i>Université de Poznań</i>

Expérience professionnelle artistique

2003-2009	Animatrice d'atelier créatif	<i>ASBL Ateliers du Soleil</i>
	<ul style="list-style-type: none">- animer des ateliers créatifs auprès d'un groupe d'enfants et d'adolescents de 8 à 15 ans- concevoir et organiser des activités d'éveil à la couleur au dessin, au bricolage, à la peinture- animer un atelier « la peinture sur porcelaine »- accompagner l'élève dans le processus de réalisation- organiser des sorties en plein air afin de dessiner des croquis et les réaliser ensuite en atelier	

2023

- Exposition individuelle "**Le monde des couleurs**" dans une galerie l'Estampille, Bruxelles, rue de Pavie, 75
- Exposition collective "**Droit de regards**" dans une galerie l'Estampille, Bruxelles, rue de Pavie, 75
- Exposition collective "**Arborescences 2023**"
- Exposition collective à la 10^{ème} édition de la "**Carte de Visite**" à Bruxelles.

2022:

- Participation au concours de l'Expo Nationale au Musée Royal des Beaux-Arts d'Anvers (KMSKA).
- Exposition individuelle "**Un monde de couleurs et de formes**" au Centre médical du Solbosch à Ixelles.
- Exposition collective "**Arborescences 2022**"
- Exposition individuelle "**La création du monde en toutes ses couleurs**" au Forum st Michel à Etterbeek. (au profit de l'aide humanitaire aux victimes de la guerre en Ukraine)
- Exposition collective à la 9^{ème} édition de la "**Carte de Visite**" à Bruxelles.

2021:

- Exposition collective "**Arborescences 2021**"
- Exposition collective à la 8^{ème} édition de la "**Carte de Visite**" à Bruxelles.
- Exposition collective « **Arborescences** »- l'alliance de l'art et de la nature au parc de la Basilique de Koekelberg (**2020**)
- Exposition collective « **Arborescences** »- l'alliance de l'art et de la nature au parc de la Basilique de Koekelberg (**2019**)
- Exposition individuelle « **L'Univers de l'art et de la spiritualité** » à l'église des Prêtres du Sacré Coeur à Ixelles (2019)
- Exposition individuelle « **Exprimer sa foi en Dieu à travers de la peinture** » au Collège st Michel à Etterbeek (2019)
- Exposition collective à la « **Carte de Visite** » (**2019**)
- Exposition collective d'artistes l'Espace 51 PsycArt dans le cadre de parcours d'artistes « Art 1030 » de Schaerbeek (2018)
- Exposition collective à la « **Carte de Visite** » à Bruxelles (**2018**)
- Exposition collective à la « Carte de Visite » (février 2017)
- Exposition dans les galeries du Cinquantenaire à Bruxelles (décembre 2016)
- Exposition collective à l'Espace Saint Bernard à Saint Gilles (octobre 2016)
- Exposition en collaboration avec Gaby Cleuren à la « Carte de Visite » à Bruxelles. Le thème de l'Expo : « l'Air » (février 2016)
- Exposition en collaboration avec G. Cleuren à la « Carte de visite » (février 2015)
- Exposition collective à la bibliothèque des Riches Claires, rue des Riches Claires, 24 (janvier 2015)
- Exposition individuel « Univers des couleurs » au Comité des Régions, rue de Trèves 74 (décembre 2014)
- Participation avec l'artiste G. Cleuren à l'exposition « Gros Art in dialog » à Beveren en Flandre (novembre 2014)
- Exposition collective « Carte de Visite » (février 2014)
- École des Arts d'Ixelles (juin 2013)
- Participation à la 4^{ème} édition du parcours d'Artistes de la Ville de Bruxelles (12)
- Lauréate du « Prix d'Art Chrétien » Bruxelles (12)
- Participation au 9^{ème} Festival International des Arts Plastiques de Monastir, Tunisie (11)
- Participation au 11^{ème} Festival International des Arts Plastiques de Monastir, Tunisie (13)
- Foire Internationale d'Art Contemporain au Grand Sablon (11)
- Académie des Arts de la Ville de Bruxelles (10)
- Manifestation artistique, Dinant (10)
- Bibliothèque des Riches Claires, Bruxelles (10)

- *Résidence Diepenbeek, Limbourg (07)*
 - *Restaurant Planète Rouge, Woluwé-Saint-Lambert (06)*
 - *Schneider Electric S.A., Uccle (05) « Ferme Rose », Uccle (03-04)*
 - *« Pol-Art-Gallery », Ixelles (03)*
- **tableaux figuratifs** : réalisations artistiques à l'aquarelle et à l'encre de Chine (compositions florales, paysages, nature morte)
 - tableaux figuratifs : réalisations artistiques à l'acrylique (sur thème de l'immigration et de l'éducation)
 - **tableaux abstraits** à l'acrylique
 - réalisation de cartes postales pour des anniversaires et les fêtes de fin d'année
 - carnets : pastels, aquarelles

Expérience Complémentaire

Professeur de Polonais *CLL (1999-2022) Fondation 9 EUROSPEAK - ILMH (2005-2019) COMMUNICAID (1999-2019) IHECS Academy*

- enseigner la langue polonaise à des fonctionnaires, des traducteurs et des interprètes de la Commission européenne, des professionnels d'origine étrangère

Formatrice FLE – Animatrice socio culturelle

ASBL Ateliers du Soleil (2003-2009)

- animer des cours d'alphabétisation et d'apprentissage du français, langue étrangère (FLE), pour un public multiculturel
- rechercher et adapter des supports didactiques (manuels, photos, coupures de journaux, dessins, cartes géographiques, ...) pour stimuler et faciliter l'apprentissage de la langue

Traductrice jurée freelance

Palais de Justice – Commissariats de police (2001-2013)

- traduire et interpréter, oralement et par écrit, des échanges entre des particuliers et des représentants de la loi
- traduire des documents juridiques du français vers le polonais et du polonais vers le français (actes de naissance, permis de conduire, diplômes, ...)

Professeur de français, langue étrangère *AMIRA Language School / Alliance Française (1998) ASBL Ateliers du Soleil (2003-2009)*

- enseigner la langue française à des adultes d'origine étrangère
- animer des conversations sur des thèmes d'intérêt général
- animer classe d'accueil (primo-arrivants)